

### Rapport annuel 2009-2010

de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa









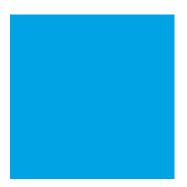




















# En route vers l'excellence

## Objectif









Du plus loin que je me souvienne, mon père n'a jamais cessé de me répéter : « Tu peux réaliser tout ce que tu désires vraiment réaliser. »

Quand je réfléchis aux dix premières années d'existence de La

Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, on dirait bien que mon père avait raison! Mais je suis convaincue qu'il aurait remarqué le nombre incroyable de personnes qui jouent un rôle clé dans les réalisations de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa.

Nos donateurs d'une générosité extraordinaire, qui sont nombreux à appuyer la Fondation depuis ses débuts; les membres talentueux — anciens et actuels — de notre Conseil d'administration; les membres de notre Cabinet de campagne qui ont travaillé d'arrache-pied; les membres du personnel de la Fondation qui prennent leur travail très à cœur; le personnel, les médecins et les chercheurs de L'Hôpital d'Ottawa et de l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa, dont la bienveillance, la compassion et l'engagement envers l'excellence sont une source d'inspiration pour nous tous.

Et, ce qui est peut-être le plus important, nous devrions reconnaître le rôle primordial de notre président-directeur général, le Dr Jack Kitts, dont la vision et la détermination à bâtir un meilleur hôpital nous ont menés vers la quête de l'excellence véritable.

Le Dr Kitts nous a tous motivés et inspirés à bâtir de nouvelles installations, à rénover des aires désuètes, à créer un meilleur environnement pour les patients et à nous dépasser pour bâtir un hôpital où nos familles pourront recevoir les meilleurs soins possible.

La générosité de notre collectivité a permis à L'Hôpital d'Ottawa de se classer parmi les meilleurs centres universitaires des sciences de la santé au pays.

## Nous vous en remercions du fond du cœur.

Alors que le Dr Kitts se lance dans la prochaine étape de notre quête, c'est-à-dire figurer parmi les dix pour cent supérieurs en Amérique du Nord, nous espérons que nos donateurs continueront d'appuyer sa vision et nous aideront à réaliser son rêve. Mon père serait tellement fier!

Susan M. Doyle Présidente-directrice générale La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa



#### Le Petit déjeuner du président de 2009 bat tous les records

Le Petit déjeuner du président qui a eu lieu en septembre 2009 fait encore parler de lui. Cet événement a permis de recueillir près d'un million \$ au profit de L'Hôpital d'Ottawa en une heure à peine! Cette année, les fonds ont été affectés à l'Opération 20-20 et ont servi à agrandir le Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa, à financer les améliorations en cours à l'Urgence du Campus Général ainsi que de nombreux besoins prioritaires et recherches. Lors de la célébration de l'Opération 20-20 en avril, les coprésidents du cabinet du Petit déjeuner, Jim Durrell et Sandra Goldberg, ont été honorés comme Bénévoles de l'année.

## excellence

Le 26 février 2010, La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa annonçait que les dons de la collectivité avaient dépassé l'objectif de l'Opération 20-20, soit recueillir 20 millions \$ en 20 mois au profit de l'agrandissement du Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa au Campus Général.



Plus de 24,5 millions \$ ont, en effet, été amassés dans le cadre de cette campagne. Nous pourrons ainsi plus que doubler notre capacité de soigner les patients. Le cabinet de l'Opération 20-20 était constitué de nombreux chefs d'entreprises et dirigeants communautaires locaux qui ont très à cœur d'améliorer les soins de santé dans la région. Parmi les participants à l'annonce des résultats qui a eu lieu en février, mentionnons le coprésident du cabinet Yves Tremblay, président sortant du Conseil des gouverneurs de L'Hôpital d'Ottawa; le rabbin Dr Reuven Bulka, coprésident d'honneur; Susan Doyle; Roger Greenberg, coprésident d'honneur et président et chef de la direction du Groupe Minto; et Steve West, coprésident du cabinet et président de MDS Inc.

#### Des alliés de longue date permettent de transformer l'avenir

L'agrandissement de l'Unité des soins intensifs du Campus Civic s'est terminé en mars 2009. Il s'agissait là du dernier projet d'envergure financé par la Campagne Héritage de la Fondation. Ce projet a permis de doubler la superficie et le nombre de lits. Le 25 août, La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa a nommé des chambres de l'Unité des soins intensifs en l'honneur de donateurs dont la fidélité et le soutien de longue date à l'égard du Campus Civic ont contribué à transformer les soins de santé pour les générations à venir. Au nombre des personnes honorées figurait Ann F. Crain (à gauche), photographiée ici en train de dévoiler sa plaque, en compagnie de Susan Doyle (à droite).



# P HAI LEALER

#### Passion, technologie et vies sauvées

Abbott Point of Care a la passion des technologies qu'elle crée, notamment les cellules lectrices et les analyseurs portatifs qu'elle fabrique pour permettre aux médecins de l'Urgence de voir les résultats des analyses sanguines d'une importance capitale en quelques minutes seulement! Les 850 employés qui travaillent pour Abbott à Ottawa se sont ralliés pour recueillir plus de 45 000 \$ qui seront d'une grande utilité pour traiter les plus de 60 000 patients qui visitent l'Urgence du Campus Général chaque année. En mars 2010, le Dr Jack Kitts (au centre) a remis à Oak Noell (à gauche), vice-président divisionnaire et directeur de l'usine, et à Sean Tomalty (à droite) une plaque en guise de reconnaissance des efforts déployés par l'entreprise.



#### Courir pour une raison

Chaque année, des centaines de participants à la Fin de semaine des courses d'Ottawa relèvent le Défi Courez pour une raison MDS Nordion au profit de L'Hôpital d'Ottawa. En 2009, nos collecteurs de fonds ont amassé plus de 900 000 \$ pour notre Hôpital! Nick Kaethler, membre exceptionnel de l'Équipe des PIRP (Partenaires investisseurs dans la recherche sur le Parkinson) et le Comité consultatif du Consortium pour la recherche sur le Parkinson figuraient parmi ceux et celles qui « sont entrés dans la course »

#### afin d'aider à bâtir un meilleur Hôpital.



#### Hommage aux femmes!

En octobre 2009, La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa et le Groupe Financier Banque TD ont organisé « Une célébration des femmes » au Westin d'Ottawa, afin de remercier et d'informer nos donateurs qui s'intéressent particulièrement à la santé des femmes. Les fonds recueillis grâce à un encan silencieux unique et spectaculaire serviront à financer la Chaire de recherche clinique Dre Elaine Jolly sur la santé des femmes à L'Hôpital d'Ottawa. Cette recherche sera axée sur les besoins uniques des patientes. Parmi les invités spéciaux de cette soirée, citons (de gauche à droite) le Dr Wylam Faught, chef du Département d'obstétrique, de gynécologie et de soins aux nouveau-nés à L'HO; la Dre Elaine Jolly, directrice médicale du Centre de santé pour les femmes Shirley-E.-Greenberg; Shirley E. Greenberg; et Rose Lipiec, Groupe Financier TD Waterhouse.

## Une année de célébration

#### Une grande source d'inspiration

Le Dr Shiv Jindal a marqué une étape incroyable dans sa longue carrière de plus de 40 ans en néphrologie. Lui et sa femme Sarita se sont en effet engagés à verser 1 million \$ afin de lancer une campagne de financement au profit de la création de la Chaire de recherche en néphrologie pour le Programme de recherche sur la prévention des maladies du rein - le seul du genre au Canada. Grâce à la générosité des membres de notre collectivité, nous avons recueilli l'autre million de dollars requis pour faire de ce projet une réalité. Le Centre de traitement des maladies du rein de L'Hôpital d'Ottawa au Campus Riverside portera le nom du Dr Jindal, et un mur des donateurs rendant hommage à la générosité de la collectivité a été dévoilé en septembre 2009. En compagnie des Jindal (Sarita, à gauche et le Dr Shiv Jindal, à l'extrême droite), on reconnaît Phil Murray, président du Conseil des gouverneurs de L'Hôpital d'Ottawa, et la Dre Kanta Marwah.



#### L'art au service de la vie : Coloris sur la Baie

Notre collectivité appuie L'Hôpital d'Ottawa d'une multitude de façons créatives. En 2009, un groupe d'artistes et de citoyens engagés de Rockland ont organisé Coloris sur la Baie – une exposition d'art annuelle dont les profits sont versés au Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa. En janvier 2010, des membres du groupe, entre autres (de gauche à droite), Maurice Villeneuve, Monique Villeneuve, François Caza, Mary Yelle, Gilles Yelle et Andrée Lortie ont remis un chèque au Dr Jack Kitts (à l'extrême droite).



#### Réalité virtuelle, espérance de vie réelle

L'Hôpital d'Ottawa s'est associé avec le Groupe des Services de santé des Forces canadiennes pour l'installation d'un simulateur de réalité virtuelle pour le traitement des patients au Centre de réadaptation de L'Hôpital d'Ottawa. Cet appareil permettra aux soldats et aux civils souffrant de blessures altérant la vie d'avoir accès à la technologie la plus perfectionnée pour retrouver leur mobilité, leur confiance en soi et leur autonomie. Le Commodore Hans Jung, médecin-chef des Forces canadiennes (à gauche) et le Dr Jack Kitts (à droite) ont signé le projet lors d'une cérémonie qui avait lieu le 11 février 2010. La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa travaille présentement à recueillir les 500 000 \$ nécessaires à l'installation de cette nouvelle technologie.



#### Changer la vie des femmes de notre collectivité, une feuille à la fois

À l'automne 2009, les employés et les clients de Shoppers Drug Mart ont démontré leur engagement à l'égard de L'Hôpital d'Ottawa en participant à la campagne annuelle Arbre de vie. À Ottawa, les fonds recueillis ont servi à financer la recherche sur les cancers qui affectent les femmes. En seulement trois semaines, notre collectivité a donné un montant incroyablement généreux de 60 781 \$. Au cours des quatre dernières années, la campagne Arbre de vie de Shoppers Drug Mart a permis d'amasser plus de 218 000 \$ pour des améliorations à L'Hôpital d'Ottawa.

#### « Je ne veux pas que le cancer définisse ma vie, je veux plutôt que ma vie soit définie par ce que j'ai accompli. »

Roger Lalonde, à l'emploi de Boone Plumbing & Heating Supply Inc. depuis 21 ans, a lancé un appel à l'action à ses collègues, à sa famille et à ses amis, après avoir reçu un diagnostic de cancer. Il leur a demandé de recueillir des fonds pour l'Opération 20-20 au profit de l'agrandissement du Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa. En quelques mois, plus de 50 000 \$ ont été amassés. En septembre, lui-même et Boone Plumbing ont reçu des plaques de reconnaissance pour les répercussions que leurs dons généreux auront sur les patients du Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa au cours des années à venir. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite : le Dr Jack Kitts et, de Boone Plumbing : Roger Lalonde, Frank Marcil, la femme de Roger, Johanne Lefevbre, Gilbert Cyr et Joe Desjardins.





« Je suis heureux de participer à la création d'un établissement où la recherche que nous menons s'inspire des patients que nous servons. Cette approche unique profite directement à notre collectivité. » Dr Duncan Stewart, président-directeur général et directeur scientifique, Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa

## Activités et réalisations



## Une soirée dédiée aux soins pour le cancer

Au printemps de 2009, Louis Bettencourt, propriétaire d'Allied Flooring à Ottawa, et sa femme Stella ont organisé une soirée de fine gastronomie, de mode fabuleuse et de témoignages inspirants au profit de l'Opération 20-20. Des modèles superbes portant des tenues spectaculaires ont défilé sur la piste du Centre de conférences et d'événements Centurion. La soirée a permis de recueillir 25 000 \$ au profit de l'agrandissement du Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa.



### La robotique est vouée à un brillant avenir

Lorsqu'ils entendent les mots « da Vinci », la plupart des gens pensent à l'inventeur et artiste Leonardo da Vinci, mais ce nom prend un tout nouveau sens à L'Hôpital d'Ottawa. En août 2009, un groupe de fournisseurs de soins de santé ont mis des lunettes spéciales pour observer une démonstration des quatre bras robotiques interactifs du robot chirurgical révolutionnaire à haute définition « da Vinci », actionnés à distance par des leviers de commande digitale. Ce nouvel outil chirurgical à invasion minimale permettra de réduire la durée des séjours à l'Hôpital et d'accélérer le temps de rétablissement des patients. La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa travaille présentement à doter notre Hôpital de cette technologie.



## Une nouvelle génération de collecte de fonds : les araignées porte-bonheur

Saviez-vous que, selon de nombreuses légendes folkloriques, les araignées portent chance? Megan Swift y croit et — en se servant de fil métallique et de billes et en y mettant beaucoup de temps et d'énergie — elle crée des araignées porte-bonheur qu'elle vend pour recueillir des fonds pour L'Hôpital d'Ottawa. Jusqu'à présent, ses doigts agiles ont fabriqué plus de 800 araignées, et cette jeune fille de 13 ans a déjà amassé plus de 4 100 \$ pour le Centre de santé du sein de la femme. Cette somme sera affectée aux recherches importantes, au traitement et à la formation afin d'aider à combattre le cancer du sein.

#### Partenaires en soins

Baxter Corporation, un allié et fournisseur de longue date de matériel médical et de produits pharmaceutiques a continué à miser sur sa longue histoire avec L'Hôpital d'Ottawa, en donnant 1 million \$ dans le but d'appuyer la recherche sur le cancer au Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa. De plus, Baxter a pris part à la Journée annuelle de golf de L'Hôpital d'Ottawa en juin 2009 avec un élégant quatuor formé (de gauche à droite) d'Anne Marquis, Baxter Corporation; de Connie Colasante, vice-présidente des Services professionnels et Programme clinique d'obstétrique et de gynécologie de L'HO; de Carol Germain, Baxter Corporation; et de Denise Picard-Stencer, directrice clinique, Programme des soins critiques de L'HO.



#### Honneur à l'excellence en matière de recherche

Plus de 500 invités ont participé au Gala annuel de L'Hôpital d'Ottawa en novembre 2009, au Westin Ottawa. Cette soirée de fine gastronomie et de divertissement fabuleux, où la tenue cravate noire est de rigueur, a permis de recueillir 120 000 \$ au profit de la recherche à l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa (IRHO), un des plus vastes et des plus importants instituts de recherche hospitaliers au pays. Le Gala doit son succès en grande partie au dévouement des bénévoles du Comité du Gala, dirigé par les coprésidents Greg Kane, de Stikeman Elliot, s.r.l. (à gauche), et Steve West, président de MDS Inc. (à droite), qui, du haut de l'estrade, ont suscité de nombreux éclats de rire parmi la foule.





#### Célébrons la vie doublement!

L'Unité néonatale de soins intensifs (UNSI) du Campus Général de L'Hôpital d'Ottawa est une cause qui tient à cœur à Craig et Chantale Pryor. Ils y ont passé trois mois pleins d'émotion en 2006, année où leurs fils jumeaux sont nés prématurément. Cette expérience émouvante a motivé le couple à recueillir des fonds, en l'honneur de leur fils Noah et à la mémoire de son frère jumeau Dominick, dans le but de rénover les salles familiales et d'aider d'autres familles à se réunir à l'UNSI. En mars, ils ont assisté à la célébration d'ouverture de la première salle rénovée. Apparaissent sur la photo (de gauche à droite) : Janet Brintnell, directrice clinique, UNSI; Craig Pryor et son fils Noah; Marie-Thérèse Mainville, infirmière, UNSI; et Chantale Pryor et son fils Zach.

## Rapport financier

« Au cours des dix ans où j'ai appuyé L'Hôpital d'Ottawa, j'ai été témoin d'améliorations qui ont eu des répercussions directes et positives sur ma famille et sur cette collectivité. » Rob Ashe, directeur général, Business Intelligence & Performance Management, IBM Canada Ltd.



#### Rapport des vérificateurs aux membres

Le bilan condensé ainsi que l'état condensé des résultats et solde des fonds ci-joints ont été établis à partir des états financiers complets de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa/The Ottawa Hospital Foundation au 31 mars 2010 ainsi que de la période terminée à cette date desquels nous avons exprimé une opinion sans réserve dans notre rapport daté du 30 avril 2010. La présentation d'un résumé fidèle des états financiers complets relève de la responsabilité de la direction. Notre responsabilité, en conformité avec la note d'orientation pertinente concernant la certification, publiée par l'Institut Canadien des Comptables Agréés, consiste à faire rapport sur les états financiers condensés.

À notre avis, les états financiers condensés ci-joints présentent, à tous les égards importants, un résumé fidèle des états financiers complets correspondants selon les critères décrits dans la note d'orientation susmentionnée.

Les états financiers condensés ci-joints ne contiennent pas toutes les informations requises selon les principes comptables généralement reconnus au Canada. Le lecteur doit garder à l'esprit que ces états financiers risquent de ne pas convenir à ses fins. Pour obtenir de plus amples informations sur la situation financière, les résultats et les flux de trésorerie de l'entité, le lecteur devra se reporter aux états financiers complets correspondants.

Comptables agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Canada) 30 avril 2010

#### État condensé des résultats et soldes des fonds

Exercice terminé le 31 mars 2010, avec chiffres correspondants de 2009

	2010	2009
Produits:		
Dons	20 859 132 \$	17 795 786 \$
Produit tiré des loteries	1 860 969	1 883 065
Placement (perte)	7 634 914	(8 477 353)
	30 355 015	11 201 498
Charges:		
Souscription directe	933 280	1 040 701
Autres activités de souscription	2 449 938	2 622 788
Charge tiré des loteries	1 443 672	1 538 692
Frais administratifs	1 043 042	930 274
	5 869 932	6 132 455
Excédent des produits par rapport aux charges avant les subventions	24 485 083	5 069 043
Subventions à l'Hôpital d'Ottawa et à l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa	17 544 288	16 143 469
Augmentation (diminution) en solde des fonds	6 940 795	(11 074 426)
Soldes des fonds, au début de l'exercice	64 116 727	75 191 153
Soldes des fonds, à la fin de l'exercice	71 057 522 \$	64 116 727 \$

« Il y a de nombreuses façons de bâtir une collectivité. À mon avis, appuyer L'Hôpital d'Ottawa en est une des plus significatives. » Jim Taggart, président du Conseil d'administration du Groupe d'entreprises Taggart



#### Bilan condensé

Au 31 mars 2010, avec les chiffres correspondants de 2009

Notre communauté de

	2010	2009
Actif:		
Encaisse	1 497 761 \$	2 229 628 \$
Débiteurs	247 343	343 199
Charges payées d'avance	15 033	32 447
Placements	79 536 606	70 845 386
Immobilisations	325 899	347 630
Actif total	81 622 642 \$	73 798 290 \$
Passif:		
Créditeurs	364 050 \$	429 814 \$
Subventions à payer à l'Hôpital d'Ottawa	8 324 877	6 975 115
Subventions à payer à l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa	1 876 193	2 209 914
Produits reportés	_	66 720
	10 565 120	9 681 563
Soldes des fonds:		
Investi en immobilisations	325 899	347 630
Affecté	6 962 678	5 066 352
De dotation	57 457 732	54 490 638
Non affecté	6 311 213	4 212 107
	71 057 522	64 116 727
Passif et soldes des fonds total	81 622 642 \$	73 798 290 \$

Note : On peut obtenir les états financiers vérifiés complets en faisant la demande à la Fondation.

#### financer les projets suivants : donateurs 9 % Divers départements 2 % Produit des loteries 2 % Centres 14 % Programmes de de l'Hôpital spécialisés en soins recherche prioritaires 12 % Événements ambulatoires spéciaux **Campus Riverside** communautaires 11 % Médecine régénérative **18 % Soins** 5 % Legs et recherche critiques sur les cellules **Campus Civic** souches et Général 41 % Sociétés et fondations privées **40 % Dons de** 46 % Le Centre de particuliers cancérologie de

L'Hôpital d'Ottawa

Votre générosité nous a permis de

## Membres du Conseil d'administration et du Cabinet de campagne

#### Conseil d'administration 2009-2010

Vice-président principal et directeur général, Région de la capitale nationale, CGI (président)

**Douglas C. Casey** 

President, Charlesfort Development Corporation

**Mel Cappe** 

Président, Institut de recherche en politique publique (IRPP)

Claude Des Rosiers

Vice-président directeur général, Boone Plumbing & Heating Supply Inc.

Kenneth G. Evans

Associé, Gowling Lafleur Henderson, s.r.l.

**George Gaty** 

Directeur, Andridge Capital Corporation

**Dennis Jackson** 

Vice-président, Banque Scotia, division d'Ottawa et Ouébec Ouest

Steve Kaminski

Président, Colonnade Development Incorporated

Gregory Kane, c.r.

Associé, Stikeman Elliott s.r.l.

Michael LeClair

Chef de la direction, Ottawa Business Interiors

**Connie Martin** 

Intervenante et bénévole auprès de la communauté

Eric W. Prvor

Comptable principal, Pryor & Associates

Peter Rowan-Legg

Vice-président et conseiller en placements, CIBC Wood Gundy

**Steve Spooner** 

Chef des services financiers, Mitel Networks

**Dr Philip Wells** 

Chef/titulaire de chaire, Département de médecine; L'Hôpital d'Ottawa et l'Université d'Ottawa

**Steve West** 

Président-directeur général, MDS Inc.



« En tant que président du Conseil d'administration de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, je suis honoré de travailler avec de très nombreux dirigeants communautaires dont le dévouement envers cet Hôpital permet d'améliorer les soins de santé pour tous. » Hicham N. Adra, vice-président principal et directeur général, Région de la capitale nationale, CGI

#### Cabinet de l'Opération 20–20

#### **Yves Tremblay**

Président sortant, Conseil des gouverneurs de L'Hôpital d'Ottawa (coprésident)

#### **Steve West**

Président-directeur général, MDS Inc. (coprésident)

#### Rabbin Dr. Reuven P. Bulka

Bénévole communautaire (coprésident d'honneur)

#### **Roger Greenberg**

Président et chef de la direction, The Minto Group (co-président d'honneur)

#### Murray Ages, Q.C.

Kimmel Victor Ages s.r.l.

#### **Rob Ashe**

Directeur général, Business Intelligence & Performance Management, IBM Canada Ltd.

#### Colin S. Baxter

Associé, Cavanagh Williams Conway Baxter s.r.l.

#### **Mary Bellefeuille** Vice-présidente, Distribution au détail, CIBC

**Marie Boivin** 

#### Directrice générale, Accu-Rate Corporation

**John Crichton** 

#### Président et directeur général, NAV CANADA

**Claude Des Rosiers** 

#### Vice-président et directeur général, Boone Plumbing & Heating Supply Inc

Vice-présidente, Programmes cliniques et Vice-présidente, Services de cancérologie,

#### John Doran

Président, Domicile Developments Inc.

#### Jim Durrell

Président, Capital Dodge Chrysler Jeep Ltd.

#### **Dr Michael Fung Kee Fung**

Chef, Oncologie chirurgicale, L'Hôpital d'Ottawa

#### **George Gaty**

Directeur, Andridge Capital Corporation

#### Sandra Goldberg

Associée, Ernst & Young s.r.l.

#### **Graeme Gordon**

Vice-président senior, Innovaposte

#### **Dr Glenwood Goss**

Chef, Division d'Oncologie médicale, Professeur de médecine, Université d'Ottawa, Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa

#### **Dr Laval Grimard**

Radio-oncologiste, Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa

#### **Brett Howard**

#### **Rick Hughes**

Directeur de succursale et Vice-président, BMO Nesbitt Burns Inc.

#### Steve Kaminski

Président, Colonnade Development Incorporated **Gregory Kane, Q.C.** 

Associé, Stikeman Elliott s.r.l.

#### Linda J. Keen

Bénévole communautaire **Dr Jack Kitts** 

Président-directeur general, L'Hôpital d'Ottawa

#### **Steve Madely**

Animateur du matin, station de radio 580 CFRA, CTV Globemedia

#### **Bob McElligott**

Président, Brickland Timberlay Corporation

#### **Robert Merkley**

Président, Merkley Supply Limited

#### Jim Orban

Éditeur, Ottawa Citizen

#### Gisèle Richer

Bénévole communautaire

#### **Ben Robitaille**

Directeur général, AxesNetwork Solutions Inc.

#### **Debi Rosati**

Présidente, RosatiNet Inc.

#### Gisèle Savage

Bénévole communautaire

#### **Michael Sharp**

Vice-président, Région du Nord de l'Ontario, Black & McDonald Ltd. et Président, Association de la construction d'Ottawa

#### **Peter Stenger**

Président, Uniform Developments and Leasing Ltd.

#### **Paul Vaillancourt**

Conseiller financier émérite principal, Services Financiers Groupe Investors Inc.

#### **Gary Zed**

Associé, Ernst & Young, s.r.l.

« En tant que fournisseurs de soins de santé, nous voulons offrir des soins aux patients de la plus haute qualité aux personnes que vous aimez. Votre appui nous permettra justement d'y arriver. » Dr Jack Kitts, président-directeur général, L'Hôpital d'Ottawa

